# ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

# FEUILLETON Nº 39

**ET AVIS**

**DEUXIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE**


**PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES** **TREIZE HEURES TRENTE**

## AFFAIRES COURANTES

### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. GOERTZEN

(Nº 200) — *Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants/The Occupiers' Liability Amendment Act*

M. WASYLIW

(Nº 204) — *Loi modifiant le Code de la route (obligation de motiver tout ordre d'arrêt)/The Highway Traffic Amendment Act (Reason for Traffic Stop)*

M. WASYLIW

(Nº 211) — *Loi sur l'admissibilité des électeurs aux élections locales (modification de diverses lois)/The Local Elections Voter Eligibility Act (Various Acts Amended)*

M. WASYLIW

(Nº 213) — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi (accords de non-concurrence)/The Employment Standards Code Amendment Act (Non-Compete Agreements)*

M. WASYLIW

(Nº 214) — *Loi sur la parité et la diversité au sein des conseils d'administration/The Board Parity and Diversity Act*

Mme DELA CRUZ

(Nº 216) — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (plébiscites sur la fermeture permanente de salles d'urgence)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Plebiscite Before Permanent Emergency Room Closure)*

M. WASYLIW

(Nº 217) — *Loi sur la présentation de rapports sur l'efficacité énergétique/The Energy Efficiency Disclosure Act*

M. LOISELLE

(Nº 218) — *Loi sur le Mois de lutte contre les changements climatiques (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Climate Action Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

M. WASYLIW

(Nº 219) — *Loi modifiant la Loi sur les services de police (intervention et signalement obligatoires en cas d'acte répréhensible commis par un autre agent de police)/The Police Services Amendment Act (Obligation to Respond to Police Wrongdoings)*

M. WASYLIW

(Nº 220) — *Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act*

M. LOISELLE

(Nº 300) — *Loi modifiant la Loi sur la Fondation dénommée « The Winnipeg Foundation »/The Winnipeg Foundation Amendment Act*

---

**RAPPORTS DE COMITÉS**

**DÉPÔT DE RAPPORTS**

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

**QUESTIONS ORALES**

**PÉTITIONS**

M. BALCAEN
M. BEREZA
Mme BYRAM
Mme COOK
M. EWASKO
M. GUENTER
Mme HIEBERT
M. JOHNSON
M. KHAN
M. KING

M. LAGASSÉ
M^me^ LAMOUREUX
M. NARTH
M. NESBITT
M. PERCHOTTE
M. PIWNIUK
M. SCHULER
M^me^ STONE
M. WHARTON
M. WOWCHUK

**GRIEFS**

# ORDRE DU JOUR

## AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

**COMITÉ PLÉNIER**

**COMITÉ DES SUBSIDES**
(99 heures 51 minutes)

---

**ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS**

M. le *ministre* WIEBE

(N^o^ 5) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures en cas d'infractions de conduite avec facultés affaiblies)/The Highway Traffic Amendment Act (Impaired Driving Measures)*
(amendé — comité)
(amendements [2] — M. BALCAEN)

---

**APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE**

M. le *ministre* WIEBE

(N^o^ 2) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale/The Provincial Court Amendment Act*

M. le *ministre* SANDHU

(N^o^ 31) — *Loi sur les instruments de contrôle de biens-fonds visant des épiceries et des supermarchés (modification de diverses lois)/The Property Controls for Grocery Stores and Supermarkets Act (Various Acts Amended)*

M. le *ministre* SANDHU

(N^o^ 42) — *Loi sur l'achat au Canada (modification de la Loi sur les achats du gouvernement)/The Buy Canadian Act (Government Purchases Act Amended)*

---

**DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 32) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation (mesures concernant les activités illégales)/The Residential Tenancies Amendment Act (Measures to Address Unlawful Activities)*

(M. le *ministre* WIEBE — illimité)

---

**DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* SIMARD

(Nº 3) — *Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg et la Loi sur l'aménagement du territoire/The City of Winnipeg Charter Amendment and Planning Amendment Act*

M. le *ministre* SIMARD

(Nº 4) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Amendment Act*

Mme la *ministre* SCHMIDT

(Nº 6) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques/The Public Schools Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(Nº 7) — *Loi modifiant la Loi sur les dons de tissus humains/The Human Tissue Gift Amendment Act*

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 8) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act*

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 9) — *Loi nº 2 modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (2)*

M. le *ministre* SANDHU

(Nº 10) — *Loi nº 2 modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act (2)*

(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

M. le *ministre* MOSES

(Nº 11) — *Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel/The Oil and Gas Amendment Act*

M^me^ la *ministre* SMITH

(N^o^ 12) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act*

M. le *ministre* WIEBE

(N^o^ 13) — *Loi corrective de 2025/The Minor Amendments and Corrections Act, 2025*

M. le *ministre* SALA

(N^o^ 14) — *Loi modifiant la Loi sur les assurances/The Insurance Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(N^o^ 15) — *Loi modifiant la Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Amendment Act*

M^me^ la *ministre* SCHMIDT

(N^o^ 16) — *Loi modifiant la Loi sur les élections municipales et scolaires et la Loi sur les écoles publiques/The Municipal Councils and School Boards Elections Amendment and Public Schools Amendment Act*

M^me^ la *ministre* SCHMIDT

(N^o^ 18) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (enseignement en langue autochtone)/The Public Schools Amendment Act (Indigenous Languages of Instruction)*

M^me^ la *ministre* SCHMIDT

(N^o^ 19) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (milieu scolaire sûr)/The Public Schools Amendment Act (Safe Schools)*

M^me^ la *ministre* SCHMIDT

(N^o^ 20) — *Loi modifiant la Loi sur la garde d'enfants et la Loi sur l'administration scolaire/The Community Child Care Standards Amendment and Education Administration Amendment Act*

M^me^ la *ministre* KENNEDY

(N^o^ 21) — *Loi sur la protection des jeunes sportifs/The Protecting Youth in Sports Act*

M. le *ministre* MOYES

(N^o^ 22) — *Loi modifiant la Loi sur l'environnement et la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets/The Environment Amendment and Waste Reduction and Prevention Amendment Act*
(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 23) — *Loi visant à défendre l'expression sur des questions d'intérêt public/The Public Interest Expression Defence Act*

Mme la *ministre* MARCELINO

(Nº 24) — *Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail/The Workers Compensation Amendment Act*

M. le *ministre* SANDHU

(Nº 25) — *Loi sur la transparence et la responsabilité en matière de partenariats public-privé/The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act*

M. le *ministre* SANDHU

(Nº 26) — *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil/The Vital Statistics Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(Nº 27) — *Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu/The Income Tax Amendment Act*
(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

M. le *ministre* SALA

(Nº 28) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act*

Mme la *ministre* MARCELINO

(Nº 29) — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail/The Workplace Safety and Health Amendment Act*

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 30) — *Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi électorale/The Election Financing Amendment and Elections Amendment Act*
(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

Ministre ASAGWARA

(Nº 33) — *Loi modifiant la Loi sur la santé publique/The Public Health Amendment Act*

Mme la *ministre* NAYLOR

(Nº 34) — *Loi modifiant le Code de la route (réglementation des transporteurs routiers)/The Highway Traffic Amendment Act (Motor Carrier Enforcement)*

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 35) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 36) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules et le Code de la route/The Drivers and Vehicles Amendment and Highway Traffic Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(Nº 37) — *Loi sur l'Autorité des services financiers du Manitoba et modifiant diverses autres lois/The Manitoba Financial Services Authority Act and Amendments to Various Other Acts*
(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

Mme la *ministre* NAYLOR

(Nº 38) — *Loi modifiant le Code de la route (mesures de sécurité routière)/The Highway Traffic Amendment Act (Traffic Safety Measures)*

Mme la *ministre* SCHMIDT

(Nº 39) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (financement des campagnes électorales pour les élections scolaires)/The Public Schools Amendment Act (Campaign Financing for School Trustees)*

Mme la *ministre* SCHMIDT

(Nº 40) — *Loi sur les activités scolaires soulignant notamment l'« Ô Canada » et la reconnaissance des territoires et des traités (modification de la Loi sur l'administration scolaire et de la Loi sur les écoles publiques)/An Act respecting "O Canada" and Other Observances and Land and Treaty Acknowledgements in Schools (Education Administration Act and Public Schools Act Amended)*

Ministre ASAGWARA

(Nº 41) — *Loi modifiant la Loi sur la présentation de rapports concernant les mesures de soutien destinées aux enfants survivants d'agression sexuelle (professionnels de la santé formés et trousses médicolégales)/The Reporting of Supports for Child Survivors of Sexual Assault (Trained Health Professionals and Evidence Collection Kits) Amendment Act*

M. le *ministre* WIEBE

(Nº 43) — *Loi modifiant le Code des droits de la personne/The Human Rights Code Amendment Act*

M[me] la *ministre* FONTAINE

(N[o] 44) — *Loi sur le Cercle des matriarches et modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs (Journée de la jupe à rubans)/The Matriarch Circle Act and Amendments to The Commemoration of Days, Weeks and Months Act (Ribbon Skirt Day)*

(Recommandé par la lieutenante-gouverneure)

---

## MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT — DÉBAT

Motion de M[me] la *ministre* FONTAINE — Comité spécial sur le journalisme local

Que soit créé un Comité spécial sur le journalisme local chargé de faire des recommandations sur l'avenir du journalisme local, y compris les médias ruraux et culturels comme les publications en français, en pilipino, en pendjabi et en chinois, et dont le mandat est d'étudier les questions liées à l'aide au journalisme provenant du secteur public et de faire rapport de ses conclusions à l'Assemblée dans les 30 jours suivant le début de la session d'automne de 2025;

que le Comité soit composé :

a) de quatre députés choisis par le caucus néo-démocrate,
b) de deux députés choisis par le caucus progressiste-conservateur;

que le Comité soit autorisé à décider du déroulement de ses travaux, y compris la tenue de réunions aux moments et aux endroits qu'il juge appropriés pour recevoir des mémoires et entendre des présentations;

que, sauf disposition contraire de la présente motion, le Comité jouisse du même statut et des mêmes pouvoirs que les comités permanents de l'Assemblée et qu'il suive les mêmes règles et procédures que ces derniers, notamment en ce qui a trait au pouvoir de créer un sous-comité chargé de l'exercice de l'une quelconque de ses fonctions;

qu'après l'avoir adoptée, l'Assemblée ne puisse modifier la présente motion que par les moyens suivants :

a) avec son consentement unanime;
b) par l'adoption d'une nouvelle motion;
c) avec le consentement écrit de tous les leaders à l'Assemblée, si l'Assemblée ne siège pas.

Motion d'amendement de M. JOHNSON

Que le premier paragraphe de la motion soit remplacé par ce qui suit :

Que soit créé un Comité spécial sur le journalisme local chargé de faire des recommandations sur l'avenir du journalisme local, y compris les médias ruraux et culturels représentant tout groupe ethnique ou toute langue non officielle — pourvu que ces médias ne véhiculent aucun discours haineux et ne s'opposent pas aux valeurs manitobaines d'inclusivité et de respect à l'égard de toutes les races, religions et origines —, et dont le mandat est d'étudier les questions liées à l'aide au journalisme provenant du secteur public et de faire rapport de ses conclusions à l'Assemblée dans les 30 jours suivant le début de la session d'automne de 2025;

(M. GOERTZEN — 27 minutes)

---

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE MOTIONS POUR LE PROCHAIN MARDI OÙ SERONT EXAMINÉES LES AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

### PROPOSITIONS

M[me] LAMOUREUX — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à reconnaître le rôle important que l'Orchestre symphonique de Winnipeg joue dans les collectivités du Manitoba

8. Attendu :

que les Manitobains reconnaissent les traités qui se rapportent aux terres et aux eaux de la province, lesquelles ont accueilli tant de gens, et qu'ils expriment une profonde gratitude à l'égard de ces traités;

que le Manitoba est depuis toujours la terre d'accueil des membres de nombreuses nations tels les Ojibwés, les Cris, les Oji-Cris, les Dénés et les Dakotas et qu'il a également vu naître la nation métisse;

que le Manitoba célèbre les arts et les pratiques culturelles de ses citoyens, y compris les Autochtones et ceux qui sont ensuite venus d'ailleurs s'installer dans la province;

que depuis plus de 75 ans, l'Orchestre symphonique de Winnipeg est reconnu comme étant l'un des meilleurs orchestres au Canada et qu'il attire dans la province des musiciens de renommée internationale qui répètent, se produisent sur scène, enseignent la musique et servent les Manitobains et qui ont élu domicile au Manitoba;

que chaque année, l'Orchestre symphonique de Winnipeg crée plus de 60 concerts et événements inspirants et divertissants et se produit devant bien plus de 100 000 Manitobains dans le centre-ville de Winnipeg, dans d'autres quartiers de la ville, dans des écoles et dans de nombreuses régions de la province;

que l'Orchestre symphonique de Winnipeg offre des programmes d'éducation et de formation, qu'il encourage et met en valeur les talents et les compétences de nombreux Manitobains et qu'il collabore avec de nombreux artistes locaux et régionaux aux styles musicaux et cultures divers;

qu'assister à des concerts élève l'esprit, combat l'isolement et offre un refuge à des personnes dont les milieux et les opinions diffèrent, ce qui permet de rassembler les gens afin de promouvoir un sentiment de communauté, d'appartenance, d'amitié et de citoyenneté,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba célèbre l'importance et l'apport historiques, culturels et économiques de l'Orchestre symphonique de Winnipeg et qu'elle soit exhortée à reconnaître qu'il constitue une partie intégrante et essentielle des infrastructures culturelles de la province et à le soutenir en tant que tel.

## AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le jeudi 8 mai 2025, à 19 heures, dans l'enceinte de l'Assemblée, à Winnipeg, afin d'examiner les rapports qui suivent et dont il a été saisi :

- *Surveillance des établissements d'enseignement postsecondaire* du vérificateur général daté d'octobre 2020;
- *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général daté de mars 2023 :
    - « Surveillance des établissements d'enseignement postsecondaire »;
- *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général daté de février 2025 :
    - « Surveillance des établissements d'enseignement postsecondaire ».